

Nr. 13/2018

**Beschluss der Vorstands
des EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-
Trentino“**

Sitzung vom

23/05/2018

Mitglieder des Vorstands:

EVTZ-Präsident: Landeshauptmann der
Autonomen Provinz Bozen, Arno Kompatscher
Landeshauptmann der Autonomen Provinz
Trient, Ugo Rossi
Landeshauptmann des Landes Tirol, Günther
Platter

Anwesender Schriftführer:

EVTZ-Generalsekretariat

Weitere Anwesende:

Christoph von Ach, Generalsekretär des EVTZ
„Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“
Valentina Piffer, EVTZ „Europaregion Tirol-
Südtirol-Trentino“
Matthias Fink, EVTZ „Europaregion Tirol-
Südtirol-Trentino“

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit
behandelt der Vorstand des EVTZ folgenden

GEGENSTAND

**Projekt Haflinger – Botschafter der
Europaregion**

Der Europäische Verbund für territoriale
Zusammenarbeit „Europaregion Tirol-Südtirol-
Trentino“, der mit öffentlich-rechtlicher
Rechtspersönlichkeit und ohne Gewinnabsicht

**Deliberazione della Giunta
del GECT „Euregio Tirolo-Alto
Adige-Trentino“**

Seduta del

Componenti della Giunta:

Presidente GECT: Presidente della Provincia
autonoma di Bolzano, Arno Kompatscher
Presidente della Provincia autonoma di Trento,
Ugo Rossi
Capitano del Land Tirolo, Günther Platter

Verbalizzante presente:

Segretariato generale GECT

Presenti inoltre:

Christoph von Ach, Segretario generale del
GECT „Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino“
Valentina Piffer, GECT „Euregio Tirolo-Alto
Adige-Trentino“
Matthias Fink, GECT „Euregio Tirolo-Alto Adige-
Trentino“

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti la
Giunta del GECT tratta il seguente

OGGETTO

**Progetto Haflinger – Ambasciatori
dell'Euregio**

Il Gruppo europeo di cooperazione territoriale
„Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino“, che è stato
istituito quale ente dotato di personalità giuridica
di diritto pubblico e senza scopo di lucro e che



mit Sitz in Italien eingerichtet wurde, fördert gemäß der eigenen Satzung die territoriale Entwicklung seiner Mitglieder in den Bereichen, in denen sie zuständig sind.

Gemäß Art. 16, Abs. 6, lit e) der Satzung des EVTZ beschließt die Versammlung die Genehmigung des jährlichen und mehrjährigen Budgets, deren Abänderungen und die sonstigen in Art. 48 des Gesetzes der italienischen Republik Nr. 88/2009 vorgesehenen Angelegenheiten der Rechnungslegung.

Gemäß Art. 17, Abs. 7, lit e) der Satzung des EVTZ nimmt der Vorstand des EVTZ das jährliche und das mehrjährige Budget sowie deren Abänderungen an und beschließt Angelegenheiten des Rechnungswesens gemäß Art. 48 des Gesetzes der italienischen Republik Nr. 88/2009.

Gemäß Art. 17, Abs. 7, lit. a) der Satzung des EVTZ beschließt der Vorstand auf Vorschlag des Präsidenten und in Übereinstimmung mit den Leitlinien der Versammlung und den Zielsetzungen des EVTZ das jährliche Arbeitsprogramm.

Mit Beschluss Nr. 11/2017 vom 12.10.2017 hat der Vorstand des EVTZ das Arbeitsprogramm für das Jahr 2018 genehmigt, wobei als direktes Projekt auch die Aufwertung des Haflinger-Pferdes als eines der prägenden Elemente der Natur- und Kulturlandschaft der Europaregion vorgesehen wurde und für die Umsetzung eines entsprechenden Projekts wurden € 20.000,00 im Haushalt 2018 vorgesehen.

Das Generalsekretariat hat gemeinsam mit den repräsentativen Haflingerzuchtverbänden Tirols, Südtirols und des Trentino eine Arbeitsgruppe gebildet, die sich in ihrer Sitzung vom 29. März 2018 einstimmig dafür ausgesprochen hat, die Umsetzung eines Projektes, das der Bekanntmachung der Haflinger-Pferderasse in ihrer geschichtlichen, naturwissenschaftlichen und biologischen Bedeutung für die

ha sede in Italia, promuove ai sensi del proprio Statuto lo sviluppo territoriale dei propri membri, per gli ambiti per i quali ha competenza.

Ai sensi dell'articolo 16 co.6. lett. e) dello Statuto del GECT, l'Assemblea è competente per l'approvazione del bilancio economico preventivo annuale e pluriennale, le loro variazioni e gli altri atti contabili previsti dall'articolo 48 della legge della Repubblica italiana n. 88 del 2009.

Ai sensi dell'articolo 17, co. 7, lett. e) dello Statuto del GECT, la Giunta adotta il bilancio economico preventivo annuale e pluriennale, le loro variazioni e gli atti contabili di cui all'articolo 48 della legge della Repubblica italiana n. 88 del 2009.

Ai sensi dell'articolo 17, co. 7, lettera a) dello Statuto del GECT, la Giunta adotta, in armonia con gli indirizzi dell'Assemblea e con gli obiettivi propri del GECT, il programma di lavoro annuale su proposta del Presidente.

Con delibera nr. 11/2017 del 12.10.2017, la Giunta del GECT ha approvato il Programma di lavoro per l'anno 2018, nel quale si prevede quale uno dei progetti diretti dell'Euregio, la valorizzazione dei cavalli avelignesi, quali elementi fondanti della natura e del panorama culturale dell'Euregio. Per la realizzazione di tale progetto si è previsto un budget dedicato di 20.000 € all'interno del bilancio 2018.

Il Segretariato generale ha costituito un gruppo di lavoro con le associazioni di allevatori di avelignesi maggiormente rappresentative, di Tirolo, Alto Adige e Trentino. Il Gruppo si è riunito il 29 marzo 2018 e si è espresso all'unanimità sia in favore della realizzazione di un progetto che faccia conoscere la razza Haflinger nei suoi risvolti storici, naturali e nel suo significato biologico per l'Euregio, sia sia in





Europaregion dient, dem Südtiroler Haflingerpferdezuchtverband federführend anzuvertrauen.

Der Südtiroler Haflingerpferdezuchtverband hat dem Generalsekretariat am 07.05.2018 den Projektvorschlag „Haflinger – Botschafter der Europaregion“ unterbreitet, mittels dem ein mehrjähriges Projekt vorgestellt wird, wobei der EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“ jenen Teil finanziell unterstützt, der der Grundlagenforschung über historische Entwicklung des Haflinger-Pferdes und seiner Bedeutung für die Europaregion dient.

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung und nach kurzer Besprechung

beschließt

der Vorstand des EVTZ einstimmig:

- Der beigefügte Projektvorschlag des Südtiroler Haflingerpferdezuchtverbandes ist geeignet, das Vorhaben des EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“ zur Aufwertung des Haflingers als Botschafter der Europaregion zu erreichen;
- der Generalsekretär wird beauftragt, das Projekt laut Projektvorschlag mit dem Südtiroler Haflingerpferdezuchtverband umzusetzen;
- für die Umsetzung des Projektes werden die im Haushaltsvoranschlag 2018 vorgesehenen Mittel in der Höhe von € 20.000,00 zur Verfügung gestellt.

Gelesen, genehmigt und gefertigt,
der Präsident

favore dell'affidamento della guida del progetto alla Federazione allevatori Cavalli Haflinger altoatesina.

La Federazione allevatori Cavalli Haflinger altoatesina ha sottoposto in data 07.05.2018 al Segretariato generale una proposta di progetto dal titolo “Cavalli avelignesi – messaggeri dell'Euregio”, nella quale presenta un progetto pluriennale, in seno al quale il GECT Euregio Tirol-Alto Adige-Trentino sostiene la parte finanziaria, che funga da ricerca di base sulle origini storiche dello sviluppo dei cavalli Haflinger e del loro significato per l'Euregio.

Visto lo Statuto vigente la Giunta del GECT, dopo breve discussione

delibera

all'unanimità:

- di considerare adeguato l'allegato progetto delle Federazioni di allevatori di cavalli Haflinger a soddisfare il proposito del GECT di valorizzare gli Haflinger quali messaggeri dell'Euregio;
- di incaricare il Segretario generale di realizzare il progetto secondo la proposta di progetto avanzata dalla Federazione allevatori Cavalli Haflinger altoatesina;
- di mettere a disposizione della realizzazione del progetto, i 20.000 € stanziati nel bilancio di previsione 2018.

Letto, approvato e firmato
Il Presidente

Arno Kompatscher
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet – sottoscritto con firma digitale)

Firmato digitalmente da: Arno Kompatscher
Data: 23/05/2018 16:18:55





Gelesen, genehmigt und gefertigt,
der Generalsekretär

Letto, approvato e firmato
Il Segretario generale

Christoph von Ach
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet – sottoscritto con firma digitale)

Digitally signed by: Christoph Von Ach
Date: 23/05/2018 16:43:51

